

# 紀の川洪水ハザードマップ

Kinokawa River Flood Hazard Map 紀の川洪水风险图 기노카와강 홍수 지도

## 早めの避難を心がけましょう！

Please evacuate in an early manner!

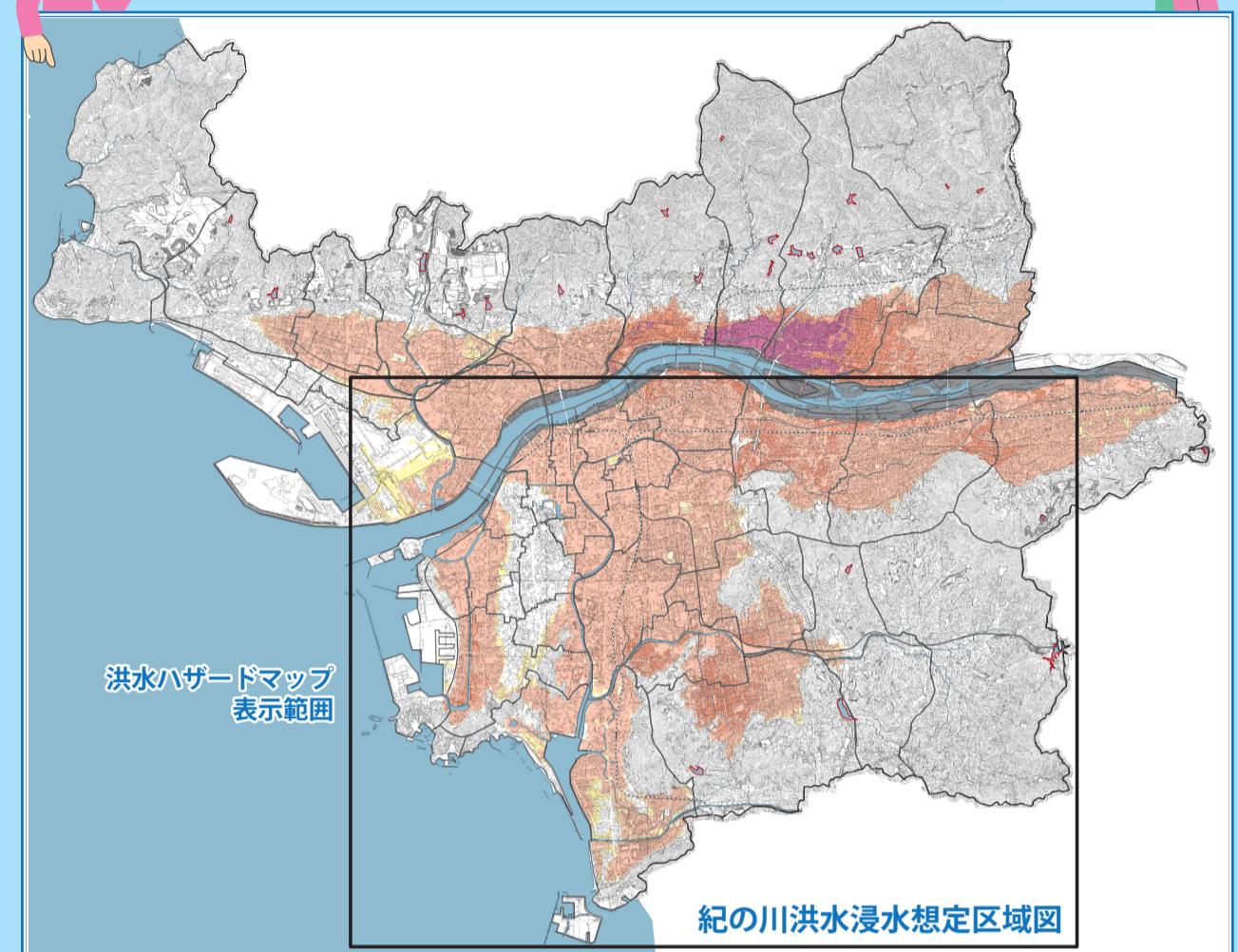
请注意尽早避险！

조기 대피를 명심하세요!

雑賀・雜賀崎・和歌浦・名草・安原・東山東・西山東・田野

Saika, Saikazaki, Wakaura, Nagusa, Yasuhara, Higashisando, Nishisando, Tano  
杂賀・杂賀崎・和歌浦・名草・安原・东山东・西山东・田野

サイカ・サイカザキ・ワカウラ・ナグサ・アスハラ・ヒガシサンド・ニシサンド・タノ



## わが家の防災メモ

自家の防災笔记

우리 집 방재 메모

わが家の避難先（親類宅・避難所など）

家族がはなればなれになったときの集合場所

家族の名前	血液型	電話番号（会社・学校・携帯電話）	住 所

## 災害に関する連絡先

緊急時の通報	消防 119	警察 110
関係機関	ライフライン	電話番号
和歌山市役所	和歌山市企業局	435-1131 435-1313(夜間)
避難所について（和歌山市総合防災課）	435-1199	424-2471
緊急搬送先の問い合わせ（和歌山市消防局）	422-0119	423-5952
火事などの災害に関する情報案内（和歌山市消防局）	433-4747	435-4111
和歌山県庁	426-1199	0800-777-3081
和歌山県急患対応センター	426-1199	都市ガス・大阪ガス株式会社
国土交通省和歌山河川国道事務所	424-2471	0120-3-19424
河川	和歌山県海事振興建設部管理保全課	423-5952
電話	和歌山市河川港湾課	435-1090

## 災害用伝言ダイヤル

安否確認方法	災害用伝言ダイヤル	被災地の人は自宅の電話番号を、被災地以外の人は被災地の人の電話番号を市外番から入力	被災地の人は自宅の電話番号を、被災地以外の人は被災地の人の電話番号を市外番から入力	伝言を録音する場合	1 [ ] 1 → (○○○) □□□-□□□ → 伝言を吹き込む	被災地の人は自宅の電話番号を、被災地以外の人は被災地の人の電話番号を市外番から入力	2 → (○○○) □□□-□□□ → 伝言を聞く
--------	-----------	---	---	-----------	-----------------------------------	---	---------------------------

## 市のハザードマップの作成状況

防災マップ（地震・津波・風水害）	平成26年3月作成
内水ハザードマップ	平成28年3月作成
土砂灾害ハザードマップ	平成30年3月作成

## 1. 風水害のリスクを知る

Knowing the risks of storm and flood damage  
了解风灾和水灾的风险  
풍수해 리스크에 대해 알아두기

## 早めの避難を心がけましょう！

Please evacuate in an early manner!

请注意尽早避险！

조기 대피를 명심하세요!

## 2. 大雨時のとるべき行動

Actions to take during heavy rainfall  
大雨时应该采取的行动  
호우 시 취할 행동

### 1-1. 過去の浸水灾害

近年異常気象により、各地で大雨が発生しています。平成30年（2018年）7月豪雨では、西日本を中心に全国的に広い範囲で記録的な大雨となり、市では、436世帯の家屋被害があるなど、甚大な被害が発生しました。

家屋被害（暫定）世帯数
床上浸水 126
床下浸水 306
全壊 3
半壊 1
計 436

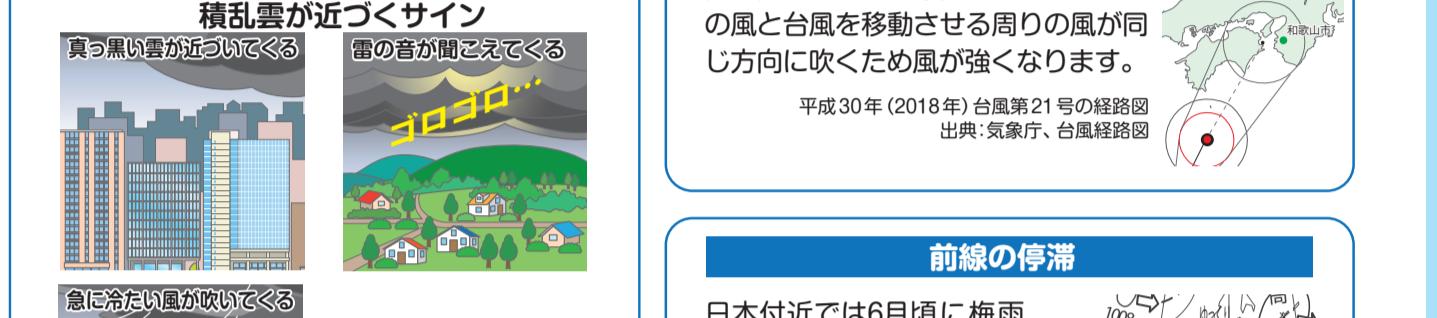


出典：報道資料  
(平成30年(2018年)7月6日豪雨) 8月7日9時40分現在

### 1-2. 大雨がもたらす現象

#### 積乱雲の発達

「大気の状態が不安定」な時（上空に冷たい空気、地上に温かい空気の層がある時）に発生します。



平成30年(2018年)台風第21号の経路図  
出典：気象庁、台風経路図

#### 台風の接近

台風は巨大な空気の渦巻きになっており、反時計回りに強い風が吹き込んでいます。そのため、進行方向に向かってその半円では、台風自身の風と台風を移動させる周りの風が同じ方向に吹くため風が強くなります。

平成30年(2018年)台風第21号の経路図  
出典：気象庁、台風経路図

#### 前線の停滞

日本付近では6月頃に梅雨前線、9月頃に秋雨前線が停滞します。



#### 大雨によって発生する災害

##### 水害

##### 土砂災害

##### 急傾斜地の崩落

##### 土石流

##### 地すべり



## 3. わが家の避難マップを作りましょう

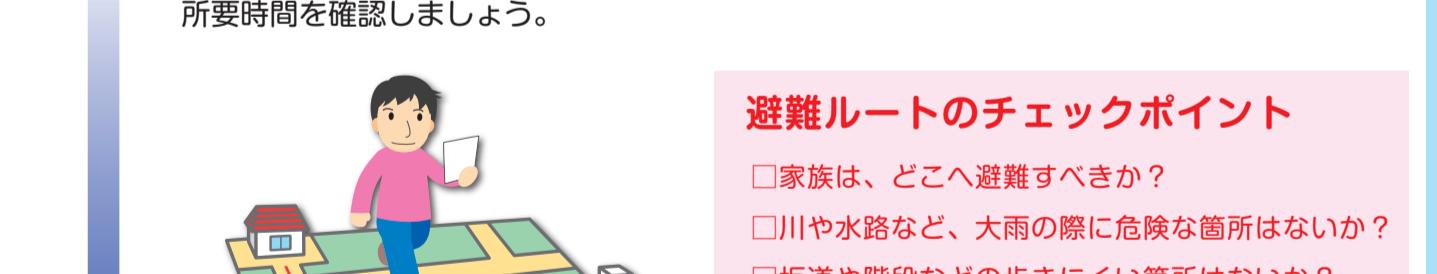
Creating a home evacuation map  
制作自家の避難地図  
우리 집 대피 치도를 만들어 보세요

### 3-1. 洪水ハザードマップで避難経路を確認しましょう

- ① 洪水ハザードマップで、あなたの家を確認しましょう。
- ② 自宅周辺が浸水する想定にあるか、程度を確認しましょう。
- ③ 身の安全を確保できる避難所を確認し、あなたの家から安全に避難できるコースを考えましょう。

### 3-2. 実際に避難経路を歩いてみましょう

- ④ 家族で避難先までのコースを歩いてみましょう。
- ⑤ コースの途中で危険な場所があればチェックし、安全で避難しやすい経路を調べ、所要時間を確認しましょう。



### 3-3. わが家の避難マップを作りましょう

- ⑥ 避難ルートを歩いたら、記入例を参考に結果を地図にまとめて、わが家の避難マップを作りましょう。

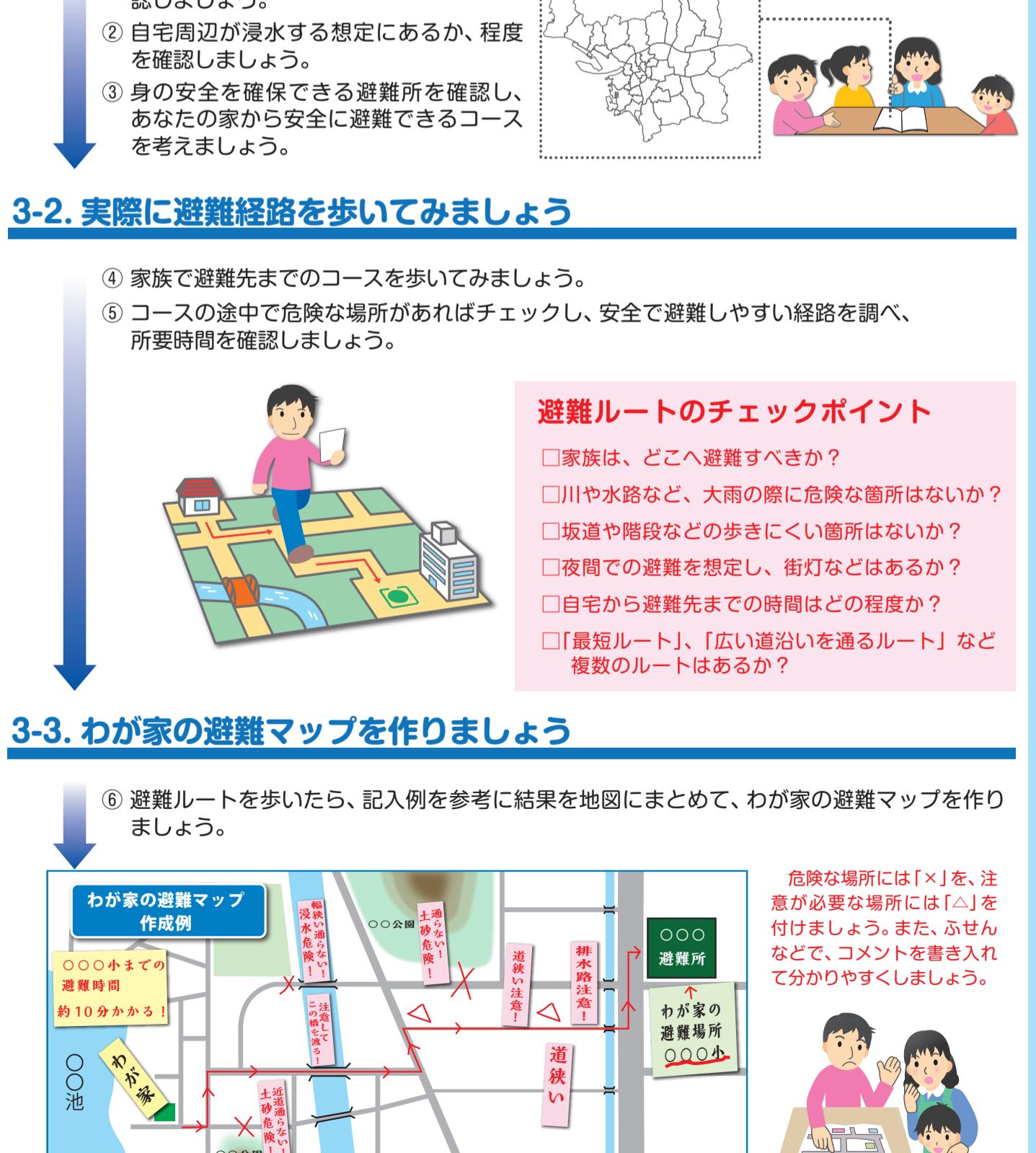


## 4. 災害に備える

Preparing for disasters  
为灾害做准备  
재해에 대비하기

### 4-1. 台風や大雨に備える

台風や大雨は、ある程度事前に備えができる災害です。台風などの接近前から出来る準備はしっかり整え、危険から身を守りましょう。



### 4-2. 非常持出品、非常備蓄品

非常持出品  
災害時に避難する際に用意するもの、普段から災害時に備え、非常持出品を検討し下の表に書き込んでおきましょう。

食料関係	救急・安全関係	貴重品	他
□(例:飲料水)	□(例:懐中電灯)	□(例:現金)	□(例:携帯ラジオ、電池)
□	□	□	□
□	□	□	□
□	□	□	□
□	□	□	□

### 4-3. 自主防災活動

災害はいつ発生するかわかりません。災害に備えるためには地域での助け合い「共助」を強化する必要があります。自分たちのまちは自分たちで守る」という理念のもと、防災訓練など、地域の防災活動に積極的に取り組みましょう。



### 4-4. 災害時要援護者登録制度について

市では、高齢者及び障害者のなどの要配慮者のうち、災害発生時、避難支援特に必要とする方を対象とした「災害時要援護者名簿」を作成しています。その内、名簿提供に同意が得られた方の名簿を平常時から地域の支援者に提供し、共助による取り組みを進めています。

## 2. 大雨時のとるべき行動

Actions to take during heavy rainfall  
大雨时应该采取的行动  
호우 시 취할 행동

### 2-1. 風水害時に役立つ情報

大雨時には、テレビ、インターネット、電話等で自ら情報収集を行いましょう。

テレビ	テレビ和歌山(5ch)のdボタンを押し 「あんぜん情報24時」を選択してください。
ラジオ	NHK 和歌山放送局 : 666 kHz 和歌山放送 : 1431 kHz エフエム和歌山 : 87.7 MHz

携帯電話	緊急時に、市内各所に設置している防災行政無線を通して市民の皆さんへ緊急・災害情報を届けます。
電話	和歌山市防災情報電話 防災行政無線で気象警報の発表や避難勧告等の発令を放送した場合に、和歌山市の防災情報を電話で聞く 0180-997-199

インターネットなど	和歌山市ホームページ http://www.city.wakayama